MAGAZIN

extern ● extern ● extern ● extern ● extern ● extern

Loc celor mici!

Pe stadionul Weser din Bremen se obisnuieşte ca în pauza meciurilor de campionat să se ofere miilor de spectatori . mult gustate jocuri demonstrative între copii — „minifotbal".

Un fotograf inspirat a surprins această spectaculoasă intrare pe teren. Priviţi pe acest drăgălaş „putic" (echipat după toate regulile artei) care pătrunde pe teren cu mingea în mîini (ce minge... mare...) cu cel mai serios aer din lume...

A doua cupă pentru Bayern München

Cunoscuta echipă vest-germană Bayern München, *antrenată de nu mai puţin cunoscutul* Ceaikovski, *fostul internaţional iugoslav (unul din cei mai buni mijlocaşi de pe continent), şi-a îmbogăţit palmaresul cu o victorie de prestigiu : 1—0 în faţa ambiţiosului Glasow Rangers, după 120 de minute de joc înverşunat, care a spulberat toate speranţele scoţienilor de a cuceri şi a doua cupă.*

Acum, „Cupa cupelor" împodobeşte vitrina clubului münchenez. În fotografie îl vedeţi pe antrenorul Ceaikovski cu cupa în mînă, purtat pe braţe de jucătorii săi. Succesul îi asigură paticiparea automată la viitoarea ediţie a C.C.E.

● Originalitate scoţiană.. Un suporter al clubului **F. C. Dundee, John Walsh** (25 de ani), a dat celui de al doilea fiu al său nu mai puţin de **11 prenume.** Acestea nu sînt altceva decît **numele celor 11 jucători ai clubului,** de altfel naşii copilului. Astfel că acesta se numeşte Walsh John Arrol Hamilton Cox Murray Stewart Stuart Campbell Scott Wilson Bruce. Un mic record în materie...

● Prodigioasă este cariera lui **Alfredo Di Stefano !** Judecaţi şi dv : în 11 sezoane la Real Madrid, Di Stefano a disputat 541 de meciuri (374 de victorii şi 71 nule), marcînd 441 de goluri ; în campionatul Spaniei a susţinut 282 meciuri (191 victorii şi 42 nule), iar în Cupa Spaniei 50 jocuri (34 victorii, 4 nule); în „Cupa campionilor europeni" 58 partide (42 victorii şi 5 nule); de cinci ori golgeter al campionatului, de opt ori în echipa campioană a Spaniei, de cinci ori campion al Europei, de două ori în formaţia învingătoare a Cupei Mondiale etc. etc.

● Federaţia italiană nu manifestă nici un fel de îngăduinţă atunci cînd este vorba de abateri de la conduita sportivă, chiar dacă vinovaţii sînt antrenori şi încă din cei mai renumiţi. Foarte des aceştia sînt sancţionaţi pentru că **fac** declaraţii răutăcioase presei sportive. În această culpă a căzut recent şi antrenorul proaspetei campioane a Italiei, Juventus Torino, Heriberto Herrera, care a fost amendat cu cîteva sute de mii de lire...

● **Helmut Johanssen,** antrenorul noii campioane a R.F. a Germaniei, Eintracht Braunschweig, este singurul antrenor din prima ligă vest-germană care şi-a păstrat postul de la începutul campionatului după noua formulă (1963).

Şi pentru că veni vorba de Eintracht Braunschweig să notăm o calitate a acestei echipe : **în 34 de meciuri n-a primit decît 27 goluri,** dintre care 8 pe teren propriu !

● Cel mai vechi internaţional finlandez, **Peltonen,** a susţinut cu prilejul meciului **Finlanda — Norvegia** (cu care a fost inaugurată o nouă ediţie a campionatului scandinav) a 53-a selecţionare a sa. Din nefericire pentru el, acest eveniment a coincis cu o înfrîngere. Norvegienii au cîştigat cu 2—0.

Denis Law ameninţă

Hotărît lucru, isprăvile scoţienilor au ambiţionat pe vecinii lor din insulă, englezii. Destul de reţinuţi în declaraţii pînă acum, noii campioni ai Angliei — fotbaliştii de la Manchester United — *au devenit neaşteptat de combativi după răsunătorul succes al lui* Celtic în finala „Cupei campionilor europeni". *Iată-l pe* DENIS LAW... *scoţian de origină, care nu ezită să declare corespondentului lui* „Times" *după un meci susţinut de* Manchester United la New York : „Noi, băieţii lui Busby *(n. r. managerul lui* Manchester, Matt Busby) ne-am pus în minte să ajungem din urmă pe Celtic. De fapt ne-ar conveni de minune să jucăm chiar în primul tur cu cei din Glasgow. Noi ştim să le venim de hac. Şi Simpson, care îmi spunea cînd am jucat cu el în echipa Scotiei, că e greu să primească gol de la un atac de domnişoare, ar vedea ce domnişoare sînt Bobby Charlton şi cu mine...".

Cei mai înflăcăraţi suporteri... soţiile

In drumul său spre finala „Cupei cupelor", echipa scoţiană Glasgow Rangers *a fost însoţită de un foarte numeros grup de suporteri din cei mai fideli. Pretutindeni însă, cei mai înflăcăraţi şi cei mai... zgomotoşi s-au dovedit a fi (s-ar fi putut altfel ?...) soţiile jucătorilor din Glasgow. Prezente la toate meciurile, ele şi-au încurajat frenetic... idolii, cum se vede şi din această fotografie, în care sînt surprinse agitîndu-şi umbrelele în tribunele stadionului din Nürnberg, locul de desfăşurare a finalei cu Bayern München.*

Din păcate însă, cu tot... sprijinul moral al lor, soţii au părăsit terenul învinşi. Tocmai în finală...

Pele a oferit „numărul" său preferat

Santos a făcut primul popas din lungul său turneu european la München, *unde a întîlnit formaţia locală* München 1860. *Cei prezenţi au putut urmări un joc cu întorsături de scor din cele mai interesante, cunoscute — probabil — de cititorii noştri.* Santos *a condus cu 1—0,* München 1860 *a avut o revenire puternică şi a marcat trei goluri consecutive, fiind apoi rîndul lui* Santos *să apară pe primul plan; de la 1—3, brazilienii au realizat un 5—4 răsunător. Ceea ce se ştie mai puţin este modul cum* F. C. Santos *a marcat golurilor nr. 4 şi nr. 5. Golul nr. 4 a fost realizat printr-o pătrundere de peste 30 de metri, în dribling, a unui atacant brazilian, acţiune în care el a lăsat pe drum patru apărători münchenezi. La golul nr. 5, acelaşi atacant a reluat, prin „foarfecă", de la 16 metri, în colţul din stînga sus al porţii, balonul centrat de cel mai tînăr jucător al lui* Santos, Edu (17 ani şi jumătate). *Numele celui care a regizat şi realizat acest final,* PELE.

Medicii recomandă fotbalul pentru copii

Conferinţa permanentă a miniştrilor culturii din landurile Republicii Federale a Germaniei a sugerat crearea unui loc special pentru fotbal în programele educaţiei din şcoli.

Hotărîrea se sprijină pe o cercetare a medicului sportiv prof. Hollmann, *din Köln, după care* NICI O ALTĂ DISCIPLINĂ SPORTIVĂ NU INFLUENŢEAZĂ ATÎT DE EFICACE ORGANISMUL. *La băieţii în vîrstă de 10 pînă la 12 ani care joacă fotbal, metabolismul oxigenului este mai bun decît la sportivii de frunte ai Institutului de cultură fizică din Köln, după cum a reieşit din cercetări !*

În cadrul unui congres de specialitate s-a hotărît, deci, INCEPEREA ANTRENAMENTULUI INTENS DE FOTBAL LA ŞCOLARII ÎN VÎRSTĂ DE 8 ANI.

CUVINTE ÎNCRUCIŞATE

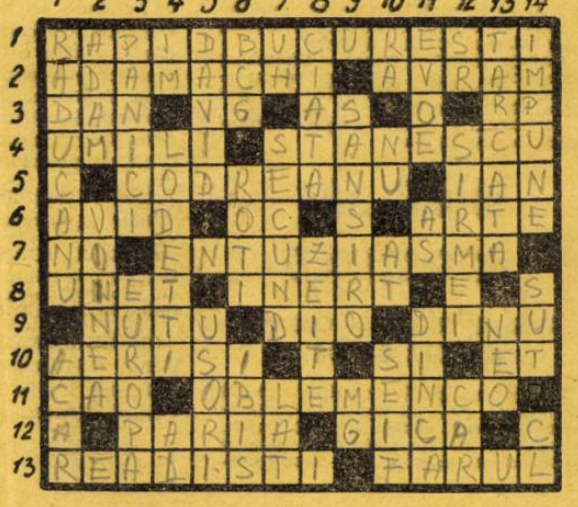
DUPĂ 26 DE ETAPE

ORIZONTAL. 1) Pentru prima oară campioană naţională (2 cuv.). 2) A apărat foarte bine buturile braşovenilor în ultima etapă — Atacant al Stelei. 3) Component din apărarea proaspetei campioane — Vasile Grigorescu — Desemnează pe cel din frunte — Romulus Pop. 4) A înjosi — Primul antrenor al campioanei. 5) Neobosit echipier al Rapidului, a acoperit o mare zonă a terenului — Ia (pop.). 6) Setos de goluri, ca Oblemenco în finalul campionatului — Joc, dar nu de la început ! — Echipă din campionatul orăşenesc al Clujului, seria studenţească. 7) „Ei bine"-le clujenilor — A ridica „temperatura" galeriei. 8) Huiet — Cu plumb la picioare. 9) Înlocuitorul lui Frăţilă în meciul cu U.T.A. — Supranumele lui David — Alt jucător de mare randament la feroviari. 10) A împrospăta aerul — Face legătura, în româneşte... — ... şi în franţuzeşte. 11) „Crişul", spre izvoare — Tînărul golgeter craiovean al celui de al 49-lea campionat. 12) A face prinsoare — Echipă din Franţa. 13) Adepţi ai fotbalului simplu, eficace — Performeră a acestui campionat, ocupantă a locului 4 în clasamentul final.

VERTICAL. 1) Uriaşul ceferiştilor, a apărat bine în meciul de la Ploieşti — Feroviar sadea. 2) Fost golgeter al campionatului, a prins gustul golurilor în timpul din urmă — Pe locul secund al actualilor golgeteri. 3) Atacant din Timişoara — Continentul nostru, cu un campionat inter-ţări în plină desfăşurare. 4) Noroi — Milanez din lotul pentru Bucureşti — Unul din Constantineştii Progresului. 5) Extrema stîngă a piteştenilor în etapa a XXVI-a — Stîlpi ai porţii. 6) Vaccin antituberculos — Rezerve ale cicliştilor — Pasăre asemănătoare cu barza. 7) Riu în Boemia — Cel de al doilea antrenor — Cursă. 8) Echipă — Divinităţi. 9) Stadionul lui Facchetti, Guarneri şi al altor componenţi ai lotului italian pentru Bucureşti (2 cuv.) — Mangan. 10) Primii la Rapid ! — La picioarele lui Răducanu ! — Armăsar — Casă de bani. 11) Strigăt la serbările lui Bacchus — Asociaţie Sportivă — „..Schileru, fost internaţional. 12) Steagul roşu — „Industria ...", echipă din Cîmpia Turzii — Şi-a dat culoarea „squadrei" lui Valcareggi. 13) Dungată — Prefix pentru nou. 14) A determina adversarului maniera de joc — Bombă fotbalistică — În fruntea clasamentului !

Cuvinte mai puţin cunoscute : UH, EVOE.

G. CORJOS



„MĂ NUMESC EUSEBIO" (XVII)

Tînărul jucător mozambican Eusebio este adus la Lisabona de clubul Benfica unde cunoaşte o ascensiune rapidă, ajungînd în scurt timp una din stelele fotbalului european. Cu Benfica cîştigă numeroase meciuri internaţionale iar cu echipa reprezentativă portugheză participă la competiţii de mare prestigiu. În scurt timp, este denumit „Pele al Portugaliei".

Ulterior, am luat cunoştinţă despre două mari evenimente din viaţa lui Eusebio : căsătoria sa cu Flora şi victoria repurtată la ancheta revistei „France Footbal", succes care i-a adus „balonul de aur".

Acum Eusebio povesteşte impresiile sale de la cea mai importantă competiţie la care a luat parte : C.M. 1966.

Reprezentativa Portugaliei le-a pregătit însă o surpriză plăcută. După o splendidă exhibiţie pe Estadio Nacional, cu un atac aflat în formă bună, am învins Norvegia cu 4—0. Am înscris două goluri şi am participat la înscrierea celorlalte două, marcate de José Augusto.

Am mai susţinut cîteva întîlniri, atît oficiale cît şi amicale, în ţară şi peste hotare, iar rezultatele obţinute de noi atestau că echipa poate privi cu încredere jocurile din cadrul grupelor campionatului mondial de fotbal din Anglia.

★

Primul meci în cadrul grupei l-am susţinut în compania reprezentativei Ungariei.

A fost un joc greu, terminat cu victoria noastră. Scorul l-a deschis José Augusto, în minutul 2 de joc. Au urmat cîteva atacuri ale echipei noastre şi la unul la care am participat şi eu, am căzut rănindu-mă la cap. A trebuit să părăsesc terenul şi să primesc îngrijiri, pe tuşă, de la doctor şi de la masor şi după ce am fost bandajat am revenit în teren.

La sfîrşitul primei reprize am avut o ocazie unică de a majora scorul. M-am lansat din propria jumătate de teren, am făcut un adevărat slalom printre toţi adversarii mei, am ajuns în apropierea porţii lui **Szentmihaly** şi am şutat puternic. Am văzut cum mingea se îndrepta spre colţul de sus al porţii, însă portarul reprezentativei Ungariei a reuşit să rețină. În min. 59 **Bene** a adus egalarea. Dar n-au trecut decît 6 minute şi **Augusto** a înscris al doilea gol al **Portugaliei.** În ultimul minut de joc, am executat o lovitură de colţ. Balonul s-a înălţat deasupra porţii, a întîlnit capul lui **Torres,** aflat la intercepţie şi acesta, cu o lovitură precisă, a expediat mingea în plasă.

Cîştigaserăm acest meci greu, cu scorul de 3—1.

Toată noaptea am avut dureri de cap, care m-au lăsat abia în zorii zilei.

Despre accidentarea mea s-a scris mult în ziarele engleze. Unul dintre ele, a publicat pe cinci coloane nu numai fotografia mea, ci şi fotografia cu masorul **Manuel Marques.**

Viaţa îşi continua drumul în ritmul său obişnuit : odihnă, discuţii, joc de cărţi, cinema şi bineînţeles, antrenamente serioase. Deoarece nu aveam de făcut nici o deplasare, care de obicei este obositoare, am putut urmări la televizor, înaintea jocului nostru cu **Bulgaria,** întîlnirea dintre echipele **Braziliei** şi **Ungariei.**

Fotbalul pe care l-au practicat ungurii ne-a lăsat o impresie deosebită. Eram bucuroşi că trecusem acest „hop", cu toate că încă ne mai ameninţa posibilitatea de a juca cu ei din nou, aceasta în cazul în care în sferturile de finală ei ar fi depăşit echipa lui **Lev Iaşin,** lucru care însă nu s-a întîmplat.

În meciul cu **Bulgaria** au reintrat în echipă **José Perreira, Festa** şi **Germano** în locul jucătorilor **Carvalho, Morais** şi **Alessandro Baptista.** Cu toate că din punct de vedere tehnic eram superiori jucătorilor bulgari, aveam unele temeri. Primul gol a căzut în minutul 7, datorită devierii balonului, de către fundaşul bulgar Vuţov, în propria poartă. Al doilea gol l-am înscris eu, la cîteva minute după pauză. A fost un şut puternic pe care **Naidenov** nu l-a putut reţine. Am învins cu 3—0. **Autorul celui de al treilea gol a fost Torres.**

Nu m-am bucurat prea mult de felul cum am evoluat în acest joc, cu toate că am marcat un gol. Îmi dădeam seama că nu sînt în forma cea mai bună. Victoria, ne deschidea însă drumul spre etapa următoare a competiţiei. Aproape 1.500 de portughezi, majoritatea emigranţi care lucrează în Anglia, ne-au susţinut de la primul pînă la ultimul minut atît cu vocile cît şi cu steguleţele verzi-roşii. După terminarea partidei, a fost o adevărată busculadă. Amatorii de autografe ne-au atacat în aşa fel, încît conducătorii noştri au trebuit să ia măsuri urgente pentru ca această explozie de entuziasm să nu pericliteze integritatea corporală a jucătorilor şi să nu devenim victimele exaltaţilor suporteri

După meciul **Brazilia—Ungaria,** ne aştepta şi pe noi întîlnirea cu Brazilia.

Priveam cu multă seriozitate întîlnirea cu campionii lumii. Cu puţin timp înaintea acestui meci, am mai făcut un antrenament, apoi ne-am întors la hotel, unde ne aştepta mîncarea favorită „balacao" (morun cu cartofi) pregătită ca de obicei de **José Augusto.**

La buna dispoziţie de la masă am contribuit şi eu prin aceea că am organizat o audiţie de muzică portugheză pe discuri, din programul căreia n-a lipsit nici melodia **„Amalia"** îndrăgită de toţi.

Stadionul Goodison Parc din Liverpool se umpluse... Era una dintre cele mai mari participări de la campionatul mondial, aproape 60 000 de spectatori. La fluierul arbitrului englez **Mc Cabe** echipa noastră naţională apăru în noua sa alcătuire. Din echipă făceau din nou parte **Morais** şi **Alessandro Baptista** în locul lui **Festa** şi, respectiv, **Germano.** În rest, toţi ceilalţi, pe aceleaşi posturi pe care au jucat.

Începu meciul şi noi atacam fără încetare ; însă fără rezultat. Aveam nevoie de goluri. După **15 minute de joc** am expediat balonul spre **Simoes,** care, cu capul, a înscris.

Din acel moment pot spune ne-am „înfipt col-